



再见了，可鲁

~ 一只狗的一生 ~

〔日〕石黑谦吾 著 / 〔日〕秋元良平 摄 / 猿渡静子 译

再见了。可鲁

一只狗的一生

〔日〕石黑谦吾 著 〔日〕秋元良平 摄
猿渡静子 译



南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

再见了,可鲁 / (日)石黑谦吾著;猿渡静子译
— 4版. — 海口:南海出版公司,2018.10
ISBN 978-7-5442-9317-4

I. ①再… II. ①石… ②猿… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第106798号

再见了,可鲁

〔日〕石黑谦吾 著 〔日〕秋元良平 摄
猿渡静子 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206
发 行 新经典发行有限公司
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责任编辑 翟明明
特邀编辑 贺 静 江起宇
装帧设计 李照祥
内文制作 田晓波

印 刷 北京中科印刷有限公司
开 本 787毫米×1092毫米 1/32
印 张 5
字 数 65千
版 次 2003年1月第1版 2018年10月第4版
印 次 2018年10月第39次印刷
书 号 ISBN 978-7-5442-9317-4
定 价 49.00元

版权所有,侵权必究

如有印装质量问题,请发邮件至 zhi liang@readinglife.com

目录

前言 1

可鲁诞生 3

养父母与寄养生活 33

开始训练 53

导盲犬的生活 79

新的工作 109

再见了，可鲁 123

后记 143

关于导盲犬 149



前 言

一九九七年三月十三日，日本三重县的名张市开展了一场父母和孩子共同参与的社会福利活动。这次活动的会场设在杜鹃丘小学，大约有上百个家庭参加了此次活动。在会场，父母和孩子们坐上轮椅，一同体验怎么下台阶，还观看了手语表演。但让孩子们格外感兴趣的是一只来自关西导盲犬协会的拉布拉多猎犬。这种狗大多是纯黑或浅黄色的纯色犬种，但这只狗浅黄色的身上却有一块像胎记般的黑色十字形花纹，可以说是非常少见。它马上就十一岁了，是一条雄性导盲犬，名字叫“可鲁”。

“好厉害呀。”

“真聪明啊。”

可鲁小心地慢慢引领着被蒙上眼睛的活动参与者向前走。会场里到处响起孩子们的欢笑声和惊叹声。

可鲁七岁时离开了导盲犬的工作岗位，此后它作为示范犬，经常参加一些与社会福利相关的活动。七岁的狗年龄相当于人类的四十四岁，理应还能继续工作。导盲犬一般要到八岁至十二岁才会退役，像可鲁这样只有七岁就退役的实属罕见。自从四年前导盲犬使用者（也就是眼睛看不见的人）离开它以后，可鲁就只好在关西导盲犬协会生活了。

当然，这其中另有原因。



可魯誕生

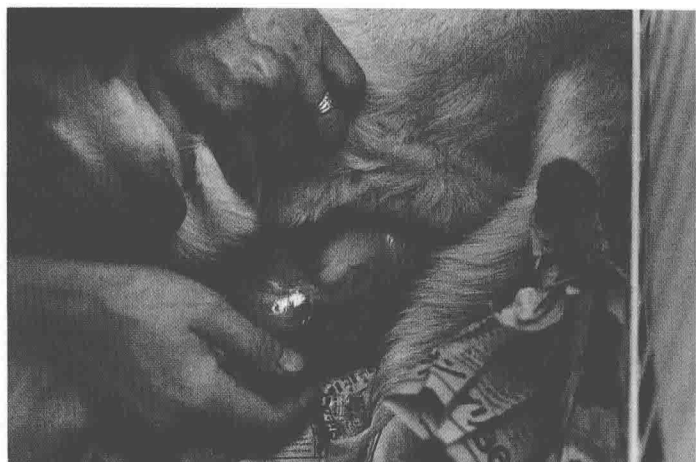




十五年前，也就是一九八六年六月二十五日清晨，在东京杉并区的水户莲太太家的一个房间里，六岁的拉布拉多猎犬“月馆”生下了五只小狗。

月馆开始阵痛时已经深夜一点了。经常就诊的动物医院离得很远，又是深更半夜，没有办法把狗送到医院去，水户太太只好自己为小狗接生。可是月馆的阵痛很微弱，看样子遇到了棘手的难产。到了两点，她才生下第一只小狗。第二只小狗生下来时，已经三点了。之后差不多每隔一小时生一只，到早上六点，第五只小狗才终于生了出来。

刚刚出生的小狗，每只身上都沾满了湿乎乎的羊水。水户太太用自己的双手迎来了一个个小生





试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbo.com







命。它们的脐带与狗妈妈紧紧相连，她用从医生那里听来的方法，将脐带剪断，包扎好，再用柔软的毛巾将它们的全身擦干净。这时，水户太太看见一只小狗的左腹部有一块黑色的东西。一开始她还以为是沾着胎盘之类的脏物，可是怎么擦也擦不掉。原来那不是污迹，而是一块黑色的毛，真是不可思议。拉布拉多猎犬的毛一般是纯黑或纯黄的单一色调，几乎不会生出有杂色毛的下一代，然而这只小公狗的身上却有一块黑色的印记。那个印记有点像海鸥飞翔时张开的羽翼，于是她马上给这只小狗起名为“乔纳森”。这是因为曾有一部畅销小说叫《海鸥乔纳森》，书中的主人公就叫这个名字。这只小狗就是后来的可鲁。

第五只小狗生出来之后，水户太太本以为所有的狗宝宝都生完了，但月馆看上去还是有点怪怪的，一副无精打采的样子。一到宠物医院开门的时间，水户太太马上和儿子开车将月馆带到了医院。经过检查，月馆接受了手术，从腹中取出了两只怀孕不久就已经死去的小狗。

一下子有了五只小狗的家，忽然变得热闹起来，水户太太的生活也开始以小狗为中心。刚刚高中毕业的儿子帮了不少忙。这群小狗出生两个星期后就要断奶，开始吃一些食物。为了养育它们，水户太太几乎忙得晕头转向。

水户太太干脆睡在客厅里，与这些小狗共眠。每天早上一到五点，她就会被肚子饿了的小狗吵醒。吃完早饭，小狗们开始在房间里追来追去，打打闹闹。到了下午，这五只小狗各自找到喜欢的地方，开始蒙头大睡。两个小时后，它们就像上了闹钟一样，又醒来你追我、我咬你了。

“这段时间，它们主要以吃牛肉为主，所以我们每天都要去肉店。回家后，把买来的牛后腿肉切碎，做成小拇指那么大的丸子，然后放在手指上喂给它们吃。虽然挺麻烦的，却一点也不觉得累。因为这些小狗太可爱了，我根本感觉不到累。”

只要一说到“小狗”两个字，一种追忆般的神情就会浮现在水户太太的脸上。

每当水户太太从外边回来，五只小狗都会争





试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbo.com